

P.L. Pietruszka  
13/05/11  
- wyłoga zebrała

DM



**Protokół**  
**kontroli problemowej**  
w Rzeszowie  
Sekretariat Wydziału Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców

Date  
10-06-2011

Podpis: 0-52379

**1. Jednostka kontrolowana:**

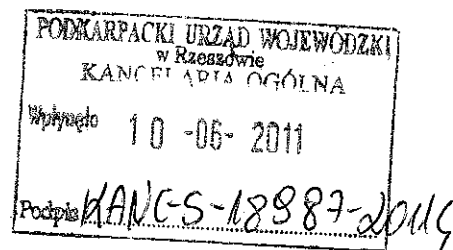
Urząd Stanu Cywilnego w Korczynie, ul. Rynek 18A, 38-420 Korczyna, wchodzący w skład Urzędu Gminy w Korczynie.

**2. Kierownik jednostki kontrolowanej:**

Pan Jan Zych – Wójt Gminy Korczyna, wybrany na to stanowisko dnia 22 listopada 2010 roku.

Pani Wioletta Prajzner - Zastępca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Korczynie, powołana na to stanowisko uchwałą Rady Gminy Korczyna Nr II/5/06 z dnia 06 grudnia 2006 roku.

**3. Data rozpoczęcia i zakończenia kontroli: 23.05.2011 r.**



**4. Przeprowadzający kontrolę:**

Lukasz Pietruszka – inspektor w Oddziale Nadzoru nad Urzędami Stanu Cywilnego, Ewidencją Ludności i Spraw Wewnętrznych Wydziału Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców Podkarpackiego Urzędu Wojewódzkiego w Rzeszowie, legitymujący się upoważnieniem Wojewody Podkarpackiego z dnia 04 maja 2011 r. Nr O.III.431.17.2011

**5. Podstawa prawna do kontroli:**

- art.8 ust. 3 ustawy z dnia z dnia 29 września 1986 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz.U. z 2004 r. Nr 161, poz. 1688 z późn. zm.) – dalej „PASC”,
- § 24 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 26 października 1998 r. w sprawie szczegółowych zasad sporządzania aktów stanu cywilnego, sposobu prowadzenia ksiąg stanu cywilnego, ich kontroli, przechowywania i zabezpieczenia oraz wzorów aktów stanu cywilnego, ich odpisów, zaświadczeń i protokołów (Dz.U. Nr 136, poz. 884 z późn. zm.) – dalej „rozporządzenie”,
- art. 14 ust. 2 ustawy z dnia 17 października 2008 r. o zmianie imienia i nazwiska (Dz.U. z 2008 Nr 220, poz. 1414) – dalej „ustawa ZIN”
- art. 28 ust. 1 pkt 2, ust. 3 pkt 2, art. 30 ust. 1 pkt 2, ust. 3 pkt 1, art. 36, art. 44 ustawy z dnia 23 stycznia 2009 r. o wojewodzie i administracji rządowej w województwie ( Dz. U. z 2009 r. Nr 31, poz. 206 ),

9/11

Handwritten mark

- rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 26 czerwca 2009 r. w sprawie kontroli prowadzonej przez wojewodę ( Dz. U. z 2009 r. Nr 106, poz. 884 ).

#### **6. Przedmiot i okres objęty kontrolą:**

**Rejestracja stanu cywilnego oraz zmiana imion i nazwisk** – realizowane na podstawie PASC oraz ZIN.

Okres objęty kontrolą: 1 stycznia 2009 r. - do 22 maja 2011 r. (tj. do dnia poprzedzającego kontrolę)

Poprzednia kontrola przeprowadzona została w dniu 23 marca 2007 r. W protokole poprzedniej kontroli O.III-0932/31/07 nie stwierdzono uchybień.

**7. Osoba kontrolująca dokonała wpisu do księgi ewidencji kontroli** pod poz. Nr 1/11

**8. Ustalenia kontroli** (przeprowadzonej metodą wyrywkową):

### **REJESTRACJA STANU CYWILNEGO**

#### **I. Księgi urodzeń, małżeństw i zgonów, akta zbiorowe i skorowidze.**

Akty urodzeń, małżeństw i zgonów z badanego okresu sporządzane są oddzielnie dla każdego rodzaju aktu (art. 17. ust. 1 PASC). Księgi nie są wykorzystywane dłużej niż 5 lat (§ 12 ust. 2 rozporządzenia). Księgi stanu cywilnego składają się ze zszytych wydruków komputerowych sporządzonych w systemie komputerowym. Pełna rejestracja stanu cywilnego prowadzona jest w systemie komputerowym począwszy od 01 stycznia 2009 roku.

Księgi za poszczególne rok są otwierane i zamykane poprzez naniesienie stosownej adnotacji zgodnie z § 12 rozporządzenia.

Numeracja aktów rozpoczyna się na początku roku kalendarzowego od nr 1 i kończy numerem nadanym ostatniemu aktowi w danym roku. Do ksiąg stanu cywilnego za wymienione lata założone są akta zbiorowe, które oznaczone są numerami nadanymi poszczególnymi aktami stanu cywilnego (§ 15 rozporządzenia), a także prowadzi się skorowidze alfabetyczne (§ 16 rozporządzenia).

#### **II. Księga urodzeń, akta zbiorowe i skorowidze.**

W 2009 roku sporządzono 15 aktów urodzeń, w roku 2010 sporządzono 12 aktów, a w 2011 do dnia poprzedzającego kontrolę 4 akty.

W okresie objętym kontrolą nie sporządzono aktów urodzeń w trybie art. 38 PASC.

#### **III. Księga małżeństw, akta zbiorowe i skorowidze.**

W roku 2009 sporządzono 64 akty, w roku 2010 sporządzono 79 aktów, a w roku 2011 do dnia poprzedzającego kontrolę 9 aktów. Kontroli poddano (akty nietranskrybowane): 10 aktów z 2009 roku o Nr 51-60/09, 10 aktów z 2010 roku o Nr 70-79/10 oraz 7 aktów z 2011 roku o Nr 3-9/11.

1. Badane akty sporządzone zostały czytelnie pismem komputerowym, wzmianki dodatkowe nanoszone zostały czytelnie pismem ręcznym. Wolne miejsca w poszczególnych rubrykach aktu, jak również w rubryce "uwagi", zostały zakreślone po sporządzeniu aktu stanu cywilnego w sposób uniemożliwiający dokonanie w tych miejscach jakichkolwiek wpisów (§ 7 ust. 2 rozporządzenia). Nie stwierdzono pomyłek przy sporządzaniu aktu. Stosowano właściwą pisownię dat oraz imion i nazwisk, a także nazw miejscowości - § 2 ust. 3 i § 5 ust. 1 rozporządzenia. Nupturienti spełniali przesłankę wieku wynikającą z art. 10 Kodeksu rodzinnego i opiekuńczego – dalej KRiO. Porównano akty z danymi znajdującymi się w dokumentach stanowiącymi podstawę sporządzenia aktów nie stwierdzając rozbieżności.

2. W przypadku aktów małżeństw sporządzonych na podstawie zaświadczeń od duchownych (art. 1 § 2 i 3 oraz art. 8 § 2 KRiO) stwierdzono, że: małżeństwa zostały zawarte w prawidłowo zakreślonym przez organ USC terminach ważności zaświadczeń stwierdzających brak okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa (zaświadczenia wydane były z zachowaniem właściwości miejscowej – art. 12 ust. 2 PASC); zachowany był 5 dniowy termin przekazania przez duchownych w/w. zaświadczeń Kierownika USC oraz zaświadczeń potwierdzających zawarcie małżeństwa wyznaniowego ze skutkiem cywilnym (art. 8 § 3 KRiO); akty małżeństwa zostały sporządzane w tym samym dniu, w którym zaświadczenia od duchownego wpływały do USC, ewentualnie w następnym dniu roboczym; akty podpisywane były przez powołane do tego osoby.

3. Pod treścią badanych aktów zamieszczone były na bieżąco przypiski (art. 21 ust. 3 PASC). W przypadku osoby, której urodzenie zarejestrowano na obszarze kontrolowanego USC fakt zawarcia małżeństwa był odnotowany w formie przypisku także w jej akcie urodzenia. W przypadku osoby, której urodzenie zarejestrowano na obszarze właściwości innego USC, bez zbędnej zwłoki wysyłane jest zawiadomienie o fakcie zawarcia małżeństwa do właściwego USC w celu uzupełnienia przypisku w akcie urodzenia.

4. W aktach zbiorowych badanych aktów znajdują się wymagane dokumenty przedłożone do sporządzenia aktów, naniesienia wzmianki dodatkowej lub uwagi. W przypadku decyzji stanowiących podstawę do naniesienia wzmianek dodatkowych lub uwag, prawidłowo w aktach zbiorowych zalegała cała dokumentacja m.in. wnioski, decyzja. Kopia decyzji znajdowała się również w odpowiedniej teczce rzeczowej.

5. Do skorowidzów wpisywane są nazwiska i imiona osób, których akty dotyczą.

6. Akty małżeństw zostały przesłane do organu ewidencji ludności oraz dowodów osobistych w okresie do 3 dni od ich sporządzenia

W analizowanych aktach nie stwierdzono uchybień.

#### **IV. Księga zgonów, akta zbiorowe i skorowidze.**

W roku 2009 sporządzono 38 aktów, w 2010 roku sporządzono 37 aktów, a w roku 2011 do dnia poprzedzającego kontrolę 17 aktów. Kontroli poddano (akty nietranskrybowane): 10 aktów z 2009 roku o Nr 1-2/09, 4-11/09, 10 aktów z 2010 roku o Nr 1-10/10 oraz 10 aktów z 2011 roku o Nr 1-10/11.

1. Badane akt wypisane zostały czytelnie pismem komputerowym, wzmianki dodatkowe nanoszone zostały czytelnie pismem ręcznym. Wolne miejsca w poszczególnych rubrykach aktu, jak również w rubryce "uwagi", zostały zakreślone po sporządzeniu aktu stanu cywilnego w sposób uniemożliwiający dokonanie w tych miejscach jakichkolwiek wpisów (§ 7 ust. 2 rozporządzenia). Nie stwierdzono pomyłek przy sporządzaniu aktów. Stosowano właściwą pisownię dat oraz imion i nazwisk, a także nazw miejscowości - § 2 ust. 3 i § 5 ust. 1 rozporządzenia. Porównano akty z danymi znajdującymi się w dokumentach stanowiących podstawę sporządzenia aktów (w szczególności daty zgonu w kartach zgonu i aktach zgonów).

2. Wszystkie akty są sporządzone przez organ właściwy ze względu na miejsce zdarzenia (art. 10 ust. 1 PASC) i podpisane przez powołane do tego osoby i opieczetowane (§ 6 rozporządzenia).

3. Pod treścią badanych aktów zamieszczone były na bieżąco przypiski. W przypadku osoby, której urodzenie zarejestrowano na obszarze kontrolowanego USC fakt zgonu był odnotowany w formie przypisku także w akcie jej urodzenia, a jeżeli osoba w przeszłości zawarła na tym obszarze związek małżeński, także w jej akcie małżeństwa. W przypadku osoby, której urodzenie lub małżeństwo zarejestrowano na obszarze właściwości innego USC, bez zbędnej zwłoki wysyłane było zawiadomienie o fakcie zgonu do właściwego USC w celu uzupełnienia przypisków w aktach urodzeń lub małżeństw.

3. W aktach zbiorowych badanych aktów znajdują się wymagane dokumenty przedłożone do sporządzenia aktów.

4. Do skorowidzów wpisywane są nazwiska i imiona osób, których akty dotyczą.

5. Akty zgonów zostały przesłane do organu ewidencji ludności oraz dowodów osobistych w okresie do 3 dni od ich sporządzenia.

W analizowanych aktach nie stwierdzono uchybień.

## V. Szczególne wypadki rejestracji stanu cywilnego - wpisywanie treści zagranicznych aktów stanu cywilnego do polskich ksiąg stanu cywilnego.

Prowadzona jest odrębnateczka rzeczowa dotycząca wpisywania treści zagranicznych aktów urodzenia do polskich ksiąg stanu cywilnego (teczka 5353). Dokumenty przedłożone do transkrypcji przechowywane są w aktach zbiorowych wraz z aktami nietranskrybowanymi. W 2009 roku sporządzono 23 akty (15 aktów urodzeń, 7 aktów małżeństw i 1 akt zgonu), w 2010 roku 19 aktów (12 aktów urodzeń i 7 aktów małżeństw). W 2011 roku do dnia poprzedzającego kontrolę sporządzono 6 aktów (4 akty urodzeń i 2 akty zgonu).

1. Sprawdzono dokumentację postępowania administracyjnego oraz sporządzone na jej podstawie akty urodzeń Nr: 1-3/09, 1-3/10 i 1-3/11 stwierdzając, co następuje.

Wnioski o wpisanie zagranicznych aktów urodzeń do polskich ksiąg składały osoby uprawnione, tj. przedstawiciel ustawowy lub jego pełnomocnik.

Do wniosków załączone było tłumaczenie tego dokumentu na język polski, dokonane przez tłumacza przysięgłego w Polsce lub polskiego konsula za granicą (§ 9 rozporządzenia).

Dane z aktów zagranicznych, w tym w zakresie miejsca urodzenia, przeniesiono do decyzji, a następnie treści aktów w księdze polskiej – prawidłowo.

Decyzje podjął organ właściwy ze względu na miejsce zamieszkania wnioskodawcy (art. 13 PASC). Decyzje zawierają prawidłową podstawę prawną oraz pouczenie o środkach zaskarżenia. Decyzje zostały wydane w ustawowym terminie i doręczone wnioskodawcy.

Podstawa wpisania aktu do księgi odzwierciedlona została prawidłowo w akcie w rubryce „uwagi” (§ 7 ust.1 rozporządzenia).

W przypadku części badanych aktów urodzenia na wniosek osoby, która wcześniej żądała transkrypcji wydano następnie odrębną decyzję o uzupełnieniu aktu (art. 36 PASC). Decyzja jest prawidłowa. Została wydana w ustawowym terminie i doręczona wnioskodawcy. Wzmianki dodatkowe w aktach urodzenia naniesiono zgodnie z decyzjami.

Stwierdzono następujące uchybienia:

- w aktach urodzenia o Nr: 1/09, 2/09, 3/09, 1/10 wpisano dane nieprzewidziane ustawą, co stanowi naruszenie art 18 ust. 1 PASC. Danymi tymi jest „Polska” jako miejsce urodzenia. Akt małżeństwa przewiduje wpisanie miejsca urodzenia (miejscem urodzenia jest miejscowość), nie kraju urodzenia. Dane takie powinny zostać pominięte jako dane niepodlegające wpisowi do polskiej księgi stanu cywilnego a następnie uzupełnione odrębną decyzją na podstawie posiadanych przez urząd bądź przedstawionych przez stronę aktów stanu cywilnego zawierających dane poprawne.

- w akcie urodzenia 1/10 sprostowano na gruncie art. 28 PASC błędnie wpisany zamiast miejsca urodzenia kraj urodzenia - „Polska”. Błąd ten nie mógł zostać uznany za oczywisty błąd pisarski Kierownika USC, a tylko takie błędy podlegają sprostowaniu w trybie art. 28 PASC. Jego sprostowanie mogło nastąpić jedynie na gruncie art. 31 PASC. Organem właściwym do sprostowania jest sąd.

- w aktach zbiorowych aktu urodzenia 2/10 brak potwierdzenia odbioru decyzji wpisującej akt zagraniczny do polskiej księgi stanu cywilnego.

- w aktach zbiorowych aktu urodzenia 3/10 znajduje się decyzja z potwierdzeniem odbioru przez osobą niebędącą stroną postępowania oraz nieposiadającą stosownego pełnomocnictwa.

2. Sprawdzono dokumentację postępowania administracyjnego oraz sporządzone na jej podstawie akty małżeństw Nr: 6/09, 7/09, 29/09, 1/10, 3/10, 9/10, 1/11, 2/11 stwierdzając, co następuje.

Wnioski o wpisanie zagranicznych aktów małżeństw do polskich ksiąg składały osoby uprawnione, tj. strony osobiście lub przez pełnomocnika. Do wniosków załączone były tłumaczenia transkrybowanych dokumentów na język polski, dokonane przez tłumacza przysięgłego w Polsce (§ 9 rozporządzenia) bądź konsula za granicą.

Dane z aktu zagranicznego w szczególności w zakresie nazwisk małżonków i dzieci z tego małżeństwa oraz miejsca zawarcia małżeństwa przeniesiono do decyzji a następnie treści aktu w księdze polskiej – prawidłowo.

Decyzje podjął organ właściwy ze względu na miejsce zamieszkania wnioskodawcy (art. 13 PASC). Decyzje zawierają prawidłową podstawę prawną oraz pouczenie o środkach zaskarżenia. Decyzje zostały wydane w ustawowym terminie i doręczone obydwu małżonkom.

Podstawa wpisania aktu do księgi odzwierciedlona została prawidłowo w akcie w rubryce „uwagi” (§ 7 ust 1 rozporządzenia).

W przypadku części badanych aktów małżeństw na wniosek osoby, która wcześniej żądała transkrypcji wydano następnie odrębną decyzję o uzupełnieniu aktu (art. 36 PASC). Decyzja jest prawidłowa. Została wydana w ustawowym terminie i doręczona wnioskodawcy. Wzmianki dodatkowe w aktach urodzenia naniesiono zgodnie z decyzjami.

Stwierdzono następujące uchybienia:

- w aktach zbiorowych aktu małżeństwa o Nr 6/09 znajduje się oświadczenie żony, co do nazwiska noszonego po zawarciu małżeństwa przez męża (obcokrajowiec) oraz dzieci. W przypadku, gdy drugi z małżonków jest obcokrajowcem a z aktu zagranicznego nie

wynika, jakie nazwiska po zawarciu małżeństwa nosić będą małżonkowie oraz dzieci, zastosowanie mają przepisy ustawy Kodeks rodzinny i opiekuńczy

- w akcie małżeństwa o Nr 29/09 wpisano dane nieznajdujące się w akcie zagranicznym podlegającym wpisowi a dotyczące rodziców osób wstępujących w związek małżeński. Dane te znajdowały się w odrębnym dokumencie – świadectwie rodzinnym, który nie podlegał wpisowi.

- w akcie małżeństwa o Nr 3/10 wpisano kraj urodzenia zamiast miejsca urodzenia.

3. Sprawdzone dokumentację postępowania administracyjnego oraz sporządzone na jej podstawie jedyny transkrybowany akt zgonu o Nr: 3/09.

Wniosek złożyła osoba uprawniona. Do wniosku załączone zostało tłumaczenie transkrybowanego dokumentu na język polski.

Podstawa wpisania aktu do księgi odzwierciedlona została prawidłowo w akcie w rubryce „uwagi” (§ 7 ust.1 rozporządzenia).

W analizowanym akcie nie stwierdzono uchybień.

#### **VI. Zawiadomienia o przypiskach do aktów stanu cywilnego.**

Sprawdzono teczkę rzeczową dotyczącą zawiadomień o przypiskach do akt stanu cywilnego. Sprawdzone przypiski w aktach urodzenia o Nr: 14/1925 Korczyna, 22/1928 Kombornia i 23/1943 Kombornia - przypiski nanoszono prawidłowo.

#### **VII. Realizacja obowiązków wynikających z Konwencji Nr 3 Międzynarodowej Komisji Stanu Cywilnego**

W wyniku kontroli ustalono, iż kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Korczynie wykonuje obowiązki wynikające z w/w konwencji

#### **VIII. Przechowywanie i zabezpieczenie ksiąg.**

Księgi stanu cywilnego znajdują się w jednym pomieszczeniu zajmowanym przez Kierownika USC w budynku Urzędu Gminy Kończynie w metalowych szafach zamykanych na klucz. Część akt zbiorowych znajdują się w pomieszczeniu archiwum również w budynku Urzędu Gminy Korczyna. W pomieszczeniu znajduje się termometr oraz higrometr, za drzwiami zawieszona jest gaśnica.

#### **ZMIANA IMION I NAZWISK**

W teście rzeczowej USC.5137 dotyczącej spraw z zakresu zmiany imion i nazwisk zarejestrowano w okresie objętym kontrolą łącznie 5 spraw – wszystkie sprawy zarejestrowane zostały w roku 2009.

Kontroli poddano 3 postępowania z roku 2009 o Nr: USC-5137-3/2009, USC-5137-4/2009, USC-5137-5/2009.

Podania składały osoby uprawnione. Decyzję podjął organ właściwy ze względu na miejsce zamieszkania wnioskodawcy (art. 12 ustawy ZIN). Decyzje zawierają prawidłową podstawę prawną oraz pouczenie o środkach zaskarżenia. Decyzje zostały wydane w ustawowym terminie i doręczone stronie. Informację o zmianach wysłano do adresatów określonych w art. 13 ustawy ZIN.

W analizowanych postępowaniach nie stwierdzono uchybień.

Osobą odpowiedzialną za powstałe uchybienia jest: Pani Wioletta Prajzner – Zastępca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Korczynie.

Na tym protokół zakończono.

Kierownik podmiotu kontrolowanego poinformowany został o uprawnieniach, jakie mu przysługują na podstawie ustawy z dnia 23.01.2009 r. o wojewodzie i administracji rządowej w województwie (Dz. U. Nr 31, poz. 206), tj. o prawie:

1/ odmowy podpisania protokołu kontroli i złożenia Wojewodzie Podkarpackiemu, w terminie 7 dni od dnia jego otrzymania, wyjaśnienia przyczyn tej odmowy (art. 44 ust. 3 ustawy).

2/ zgłoszenia Wojewodzie Podkarpackiemu, przed podpisaniem protokołu kontroli, w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu kontroli, umotywowanych pisemnych zastrzeżeń do ustaleń zawartych w protokole kontroli (art. 44 ust. 4 i 6 ustawy).

W przypadku zgłoszenia zastrzeżeń termin odmowy podpisania protokołu wraz z podaniem jej przyczyn biegnie od dnia doręczenia kierownikowi podmiotu kontrolowanego stanowiska Wojewody Podkarpackiego wobec zastrzeżeń (art. 44 ust. 13 ustawy).

Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach w dniu 30 maja 2011 r., z których jeden wysłano do jednostki kontrolowanej.

Protokół otrzymałem i podpisałem Korczyna, dnia 6.06. 2011 r.

Kontrolowany

/ kier. jednostki /

WÓJTGMINY  
KORCZYNA

mgr Jan Zych

Kontrolujący

inspektor  
w Wydziale Spraw Obywatelskich  
i Cudzoziemców

Łukasz Pietruszka

30 MAJ 2011





**WOJEWODA PODKARPACKI**

ul. Grunwaldzka 15  
35-959 Rzeszów  
skt. poczt. 297

Rzeszów, 2011-06-13

O III.431.17.2011

**Pan**  
**Jan Zych**  
**Wójt Gminy Korczyna**  
**ul. Rynek 18A**  
**38-420 Korczyna**

Informuję, że przeprowadzona w dniu 23 maja 2011 r. przez Łukasza Pietruszkę, inspektora w Oddziale Nadzoru nad Urzędami Stanu Cywilnego, Ewidencją Ludności i Spraw Wewnętrznych Wydziału Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców Podkarpackiego Urzędu Wojewódzkiego w Rzeszowie kontrola problemowa dotyczyła wykonywania przez Wójta Gminy Korczyna zadań zleconych z zakresu rejestracji stanu cywilnego, zgodnie z ustawą z dnia 29 września 1986 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. z 2004 r., Nr 161, poz. 1688 z późn. zm.) oraz zmiany imion i nazwisk, zgodnie z ustawą z dnia 17 października 2008 r. o zmianie imienia i nazwiska (Dz. U. z 2008 r. Nr 220, poz. 1414).

W związku z ustaleniami kontroli przekazuję

**wystąpienie pokontrolne**

Na podstawie ustaleń tej kontroli zawartych w protokole kontroli problemowej nr O.III.431.17.2011 kontrolujący ocenia, że zadania zlecone na podstawie wyżej wymienionych ustaw wykonywane są przez Wójta Gminy Korczyna prawidłowo. W zakresie Prawa o aktach stanu cywilnego nieprawidłowości sprowadzają się do:

- w aktach urodzenia o Nr: 1/09, 2/09, 3/09, 1/10 oraz akcie małżeństwa o Nr 3/10 wpisano dane nieprzewidziane ustawą, co stanowi naruszenie art. 18 ust. 1 PASC. Danymi tymi jest „Polska” jako miejsce urodzenia. Polskie akty stanu cywilnego wymagają wpisania miejsca urodzenia (miejscem urodzenia jest miejscowość), nie kraju urodzenia. Dane takie powinny

zostać pominięte jako dane niepodlegające wpisowi do polskiej księgi stanu cywilnego a następnie uzupełnione odrębną decyzją na podstawie posiadanych przez urząd bądź przedstawionych przez stronę aktów stanu cywilnego zawierających dane poprawne.

- w akcie urodzenia 1/10 sprostowano na gruncie art. 28 PASC błędnie wpisany zamiast miejsca urodzenia kraj urodzenia - „Polska”. Błąd ten nie mógł zostać uznany za oczywisty błąd pisarski Kierownika USC, a tylko takie błędy podlegają sprostowaniu w trybie art. 28 PASC. Jego sprostowanie mogło nastąpić jedynie na gruncie art. 31 PASC. Organem właściwym do sprostowania jest sąd.

- w aktach zbiorowych aktu urodzenia 2/10 brak potwierdzenia odbioru decyzji wpisującej akt zagraniczny do polskiej księgi stanu cywilnego.

- w aktach zbiorowych aktu urodzenia 3/10 znajduje się decyzja z potwierdzeniem odbioru przez osobą niebędącą stroną postępowania oraz nieposiadającą stosownego pełnomocnictwa.

- w aktach zbiorowych aktu małżeństwa o Nr 6/09 znajduje się oświadczenie żony, co do nazwiska noszonego po zawarciu małżeństwa przez męża (obcokrajowiec) oraz dzieci. W przypadku, gdy drugi z małżonków jest obcokrajowcem a z aktu zagranicznego nie wynika, jakie nazwiska po zawarciu małżeństwa nosić będą małżonkowie oraz dzieci, zastosowanie mają przepisy ustawy Kodeks rodzinny i opiekuńczy.

- w akcie małżeństwa o Nr 29/09 wpisano dane nie znajdujące się w akcie zagranicznym podlegającym wpisowi a dotyczące rodziców osób wstępujących w związek małżeński. Dane te znajdowały się w odrębnym dokumencie – świadectwie rodzinnym, który nie podlegał wpisowi.

Osobą odpowiedzialną za powstałe uchybienia jest Pani Wioletta Prajzner – Zastępca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Korczynie.

Przedstawiając powyższe uwagi i oceny

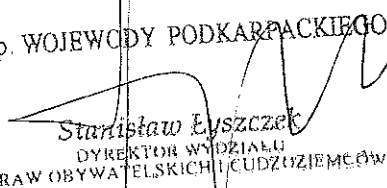
**zalecam**

aby:

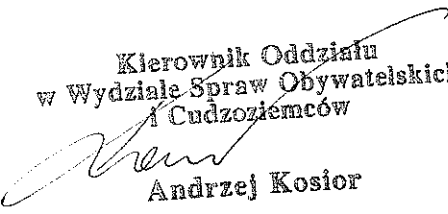
- W polskich aktach stanu cywilnego wpisywać jedynie dane przewidziane przez polskie przepisy. W aktach transkrybowanych pomijać dane w formie nieprzewidzianej polskim prawem uzupełniając je następnie odrębną decyzją.

- W trybie art. 28 PASC prostować wyłącznie oczywiste błędy pisarskie popełnione przez Kierownika USC. W momencie wpisania w akcie stanu cywilnego danych zgodnych z aktem zagranicznym, lecz nieprzewidzianych polskim prawem, organem właściwym do sprostowania takiego aktu jest sąd.
- Decyzje doręczać wyłącznie stronom postępowania (wszystkim stronom) lub osobom posiadającym stosowne pełnomocnictwo.
- Oświadczenie, co do nazwiska noszonego po zawarciu związku małżeńskiego złożyć może jedynie obywatel polski. W przypadku nazwisk noszonych przez dzieci oświadczenie musi być złożone zgodnie przez oboje małżonków – obywateli polskich. W przypadku, gdy drugi z małżonków jest obcokrajowcem a z transkrybowanego aktu małżeństwa zawartego za granicą nie wynika, jakie nazwiska po zawarciu małżeństwa nosić będą małżonkowie oraz dzieci, zastosowanie mają przepisy ustawy Kodeks rodzinny i opiekuńczy
- Do polskiej księgi stanu cywilnego wpisywać na gruncie art. 73 ust 1. PASC wyłącznie dane znajdujące się w zagranicznym akcie stanu cywilnego podlegającym wpisowi. Brakujące dane uzupełniać odrębną decyzją w trybie art. 36 PASC.

Proszę o przedłożenie w terminie 30 dni od daty otrzymania niniejszego wystąpienia informacji o sposobie wykorzystania uwag i wniosków oraz wykonania zaleceń, a także o podjętych działaniach lub przyczynach niepodjęcia działań.

Z up. WOJEWODY PODKARPACKIEGO  
  
Stanisław Łyszczek  
DYREKTOR WYDZIAŁU  
SPRAW OBYWATELSKICH I CUDZOZIEMCÓW

Kierownik Oddziału  
w Wydziale Spraw Obywatelskich  
i Cudzoziemców

  
Andrzej Kosior